L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.
BUREAUX, 73 RUE DE CHARTRES
NOUVELLE-ORLÉANS.
JEUDI MATIN, 13 OCTOBRE.

FEUILLETON.

MARTIN GIL.

CHRONIQUE DU TEMPS DE PHILIPPE II
PAR
NOEL FERNANDEZ Y GONZALEZ.

ÉPILOGUE.

LE BARON DE LA PINILLA.
1595 - 1596.

V.

PRÉPARATIFS.

…le 19 janvier 1596, de très bonne… Malgré un froid intense qui ge… pour ainsi dire l'atmosphère, une foule… s'étendait depuis le grand Chât… à la Grève.

…la rue, étudiants, ouvriers, fem… peuple, toutes les fractions de la… aux balcons, dames et de… de la classe moyenne, haut com… petit commerce, aristocratie; cet… paraissait un point de rendez-vous… pour tout Paris: on s'y pressait, …poussait, on s'y marchait sur les… personne ne voulait perdre un… son terrain pour assister au spec…

…spectacle n'était pourtant pas l'en… nonce du pape, ni le retour des… royales après une victoire, pas… une procession de la statue de la… précédée par monseigneur l'arche… de Paris. Non; il s'agissait d'une… intéressante, où allait pendre en… un Espagnol qui avait tenté d'as… Antonio Perez.

…abords du Châtelet, l'agglomération… était vraiment effrayante; les… les fenêtres et les toits étaient… de spectateurs. C'était, si l'on… exprimer ainsi, une inondation hu…

…archers de la prévôté mainte… avec grand'peine un étroit passage… de la foule, à la porte du Châte… chaque moment, ce passage se res… plus en plus, et les chevaux en… en vain leur croupe pour le te… C'étaient des cris, des impré… des malédictions contre les atque… contre le prévôt, et l'on comp… impatience le nombre de coups… de Notre-Dame.

…huit heures et l'exécution ne de… lieu qu'à onze; il restait donc… mortelles heures d'attente, sans… que le condamné pouvait deman… des révélations pour prolonger… chose qui, si elle arrivait, serait… attentatoire à l'impatience…

…huit heures et demie, le grand-prévôt, …de ses officiers et précédé par… traversa la place et entra au… C'était déjà quelque chose. A… après, on entendit le bruit des roues… charrette, traînée par deux bœufs, …par des hallebardiers de la ville, …avançait au travers la foule. Dans… charrette, longue, étroite et peinte… il y avait deux banquettes: celle… devant était vide; celle de derrière… occupée par un personnage grand… vieux, entièrement vêtu de rouge, …un poignard à la ceinture. Au grand… de la foule, on remarqua que cet… portait les cheveux comme les no… que, malgré sa physionomie som… féroce, il y avait en lui quelque… du gentilhomme.

…Qu'est-ce que cela signifie? s'écria… qui, avec toute sa famille, était… se percher sur une table de ca… Je reconnais cet homme: c'était, …le bourreau des nobles, à la solde… prévôté… Oui… c'est bien lui; …à cette époque, cet homme n'avait… de porter ses cheveux coupés… François Ier. Ce doit être un… des perruquiers qui veulent faire… au temps des boucles et des per… C'est une horreur, cet homme de… pendu lui-même.

…notaire enfonça son bonnet jus… yeux, en signe de deuil, et son manteau… oreilles, pour éviter une odieuse… contre celle du bour…

Il est vrai de dire que le susdit no… était chauve.

…le peuple, l'aspect du bourreau… tout le contraire.

—Maître Simon est malade, disait une… son aide Picard est absent.

—C'est mieux! répliqua un boucher, ce… nouveau.

—Nil novi sub sole, rien de nouveau… soleil, riposta un étudiant…. Ce… toujours qu'un homme à cheval sur…

…dit que ce bourreau est un Espa… observer une couturière qui s'ap… familièrement sur l'épaule de l'étu…

—En ce cas, ce sera *Hispanus in Hispano*, …qui est la même chose, *lupus manducat lupum*… un loup en croquant un au… malgré le proverbe.

Les Français d'alors avaient plus d'une… d'appeler les Espagnols des loups, …leurs troupes avaient été plus… fois dévorées par celles d'Espagne.

Cette conversation donna lieu à mille… de mots, car le peuple français a toujours… aimé la plaisanterie.

Cependant, la charrette arriva à la porte… Châtelet et s'arrêta. Le bourreau en… sauta à terre, et précédé du grand… il passa sous le sombre portique et… avoir monté et descendu plusieurs… il parvint à un cachot tout ouvert… il entra après qu'il y fut entré.

VI

DEUX ENNEMIS EN PRÉSENCE.

…bourreau s'empara du prisonnier… préparer matériellement au sup…

…cachot, situé au haut d'une tour et… éclairé par d'étroites lucarnes, l'était… par quatre cierges qui brû… devant un autel où s'élevait un cru… Le condamné, chargé de chaînes, …étendu sur un tas de paille, et, chose… la lueur des cierges, qui re… sur son visage une jaune lumi… visage paraissait impassible, calme; …que si la mort n'était pas aussi pro… ne l'attendait pas impatiemment… gibet de la place de Grève. Orgueil, …ou apathie, c'était un spectacle…

…regard lançait un feu sombre… sur le bourreau, qui, éga… impassible, se tenait à quelques pas… ses yeux fixés sur le condamné.

—C'est toi et toujours toi, dit à la fin… c'est toi, don Gaston de Silva.

—C'est moi, de même que tu es Martin Gil.

—Finissons-en promptement, dit celui-ci… se mettant sur pied et en faisant reten… de ses chaînes…. Il y a long… que le diable m'attend, il n'est pas… de l'impatienter davantage.

—Ne trouves-tu pas singulier qu'on… permis de pénétrer dans ce cachot et… me laisse seul avec toi?

—Certes, je ne m'attendais pas à te re… mais enfin, puisque te voilà, cela… suffit, et je te dispense de toutes les… que tu pourrais me débiter…. je… bien pour dites.. Tu m'as vaincu, l'un… devait nécessairement suc… et la fortune a fait pencher la ba… de ta faveur. Quoi qu'il en soit, tu… pas encore sûr de me pendre.

Don Gaston jeta un regard significatif… du cachot comme pour faire re… à Martin l'épaisseur des murail… puis il lui dit d'un ton calme:

—Si je t'ai poursuivi, Martin, si j'ai… te tuer moi-même, ce n'est certes… que tes crimes m'inspirent de l'hor… ni que je te haïsse…. Je t'aime au… contraire comme j'aime tout ce qui fait… contraste avec l'humanité; mais il existe… des êtres que j'aime plus que toi, et tant… que tu vivras, la vie de ces êtres sera me… Tu as raison, il faut en finir promp… afin que ces personnes recouvrent… le repos.

—Feu de Dieu! si tu étais Satan et que… âme fût encore digne du ciel, je te la… volontiers pour que tu me lais… le temps de me venger.

—Je le savais.

—Et c'est seulement pour me le dire que… renfermé avec moi?

—Martin, tu as refusé les secours de la religion?

—Ah! viens-tu remplir l'office de prêtre… agonisans?

—Il y a un Dieu qui punit le crime, Martin.

Martin Gil sourit dédaigneusement.

—Finissons-en, don Gaston, finissons-en! …en termes impies; s'il est vrai… qu'il y ait un Dieu, il me reste bien… de temps pour me réconcilier avec…

—Ton sort est horrible, Martin, c'est… Fils d'un… à mort, d'une mère… sur le bûcher de l'Inquisition, ton… avoir assassiné ton frère et livré par… à la main du bourreau!

—Le crime!… dis-tu?… Il est vrai… sans toi d'Aben Humeya!

—…de te dire sur le salut de mon âme!

Martin baissa la tête.

—…c'est ma fatalité, dit-il en re… son front altier; le malheur est… ma famille, il a précédé ma… naissance, il m'a accompagné ma vie. J'ai… la femme que j'aimais m'a été en… par la mort…. Finissons-en, je suis… de la vie.

—Un moment, Martin; ton père a re… la main de Dieu, au moment de sa… moment aussi terrible que celui… tu te trouves…. Ta mère l'a béni sur… le bûcher du Saint-Office. J'ai consolé ta… et je lui ai ouvert les portes de l'éter… Il faut savoir que je les ouvrirais… aussi, et je veux te rendre le voyage… pénible.

—Me consoler! quand mes ennemis… triomphent! quand cet infâme Antonio Perez… mon ennemi personnel, est… sans doute à une fenêtre pour me… voir passer devant lui!

—Antonio Perez ne sait pas et ne saura jamais que don Rodrigo de Mur, baron de la Pinilla, est Martin Gil.

—Comment?

—Moi seul, je le sais, moi qui t'ai suivi pas à pas de l'Aragon en Flandre, en Italie, en France; moi qui ai attendu pendant dix-huit ans pour faire tomber sur ta tête la justice de Dieu; moi seul et la puissante main qui s'est servie de toi, nous savons qui a dirigé la terrible intrigue par suite de laquelle sont tombés la tête de Juan de Lanuza et les *fueros* de l'Aragon. C'est toi qui te nommais le baron de Plombal; c'est toi qui plus tard as dirigé à Delft la main du fanatique de Baltazar Zorari contre le prince d'Orange. Alors tu t'appelais le chevalier de Saint-Jean. Le vulgaire assassin fut mis en pièces, mais toi, le vrai assassin, tu parvins à t'échapper, et ce ne fut qu'à grand'peine que je retrouvai tes traces. La maladie qui conduisit au tombeau ta malheureuse femme, ma pauvre nièce dona Violante, te retint en France, et, désespéré,—car tu l'aimais réellement,—tu vins en France sous le nom de baron de Pinilla, nom que tu avais acheté, avec les papiers, à un chevalier d'aventure. Je te l'affirme, Martin, personne autre que moi ne connaît ce secret… aucun de tes ennemis ne pourra se réjouir de ta mort.

Martin Gil baissa la tête d'un air pensif, puis il tendit la main à don Gaston.

—Je vous comprends, dit-il, et je vous remercie de ce bien que vous avez fait pour moi. Je ne vous demande pas la vie, il ne vous serait pas possible de me la donner. Vous m'avez vaincu par une lutte loyale, en usant des mêmes armes dont j'ai usé envers vous; cela devait finir, et cela est fini… Maintenant, puisque vous désirez que je meure en chrétien, faites entrer un prêtre… et voyons si je puis m'entendre avec Dieu!

La populace dut attendre jusqu'à deux heures; mais le bruit se répandit que, par un des conseillers de la miséricorde divine, le baron de Pinilla, qui s'était montré presque jusqu'aux derniers moments d'une impiété scandaleuse, s'était converti, grâce aux paroles et aux efforts d'un religieux, au point de demander, sur l'échafaud, pardon au monde de ses crimes.

Si ce bruit était vrai, ce fut, en effet, un véritable miracle de Dieu.

VII.

C'ÉTAIT ÉCRIT LA-HAUT.

Le soir du même jour, au coucher du soleil, un cortége funèbre, le convoi du pauvre, entrait dans le cimetière des Innocents. Ce cortége ne se composait que des fossoyeurs portant un cadavre, d'un notaire et d'un homme soigneusement enveloppé d'un manteau.

Après les formalités d'habitude, les fossoyeurs déposèrent le cadavre près d'une tombe et le découvrirent. Le notaire certifia que le cadavre était celui de don Rodrigo de Mur, baron de la Pinilla, exécuté en place de Grève, par sentence du Parlement de Paris.

Après cela il sortit du cimetière en soufflant dans ses doigts pour apaiser le froid.

L'homme au manteau s'avança alors, et sans se découvrir, regarda le cadavre. Malgré son visage violet, on pouvait voir encore la fière beauté de Martin Gil.

—La fatalité! et toujours la fatalité! se dit à part lui cet inconnu, tandis que les fossoyeurs descendaient le cadavre dans la tombe. Si Aben Humeya eût vaincu Philippe II, cet homme, au lieu d'être un bandit, aurait été un roi brave et redouté…… Et qui sait?…. Mais ce qu'il y a de certain maintenant, c'est qu'il ne m'échappera plus!

L'homme au manteau ne quitta pas le cimetière avant que les fossoyeurs n'eussent comblé la fosse…. Alors il sortit.. une rafale de vent découvrit son visage.

Cet homme était…. don Gaston de Silva.

Deux mois après, il arrivait à Fez, au palais d'Ali pacha.

Le pirate avait vieilli sous l'influence de l'opium et des plaisirs. Sarah, après avoir mis au monde dix enfants, était devenue tellement grosse, que ce n'était plus qu'une sphéroïde munie d'une tête.

—Me voici, mon ami, dit don Gaston à l'Arabe; je viens réclamer l'exécution de votre promesse. Je viens réchauffer l'hiver de mes vieux jours au soleil de l'Afrique, après avoir donné la chasse à mon vieux loup.

Ali pacha l'eut pour hôte jusqu'en l'année 1598, où il mourut d'ivrognerie.

Dans cette même année, mourut le redoutable Philippe II, emportant dans le tombeau la rage de n'avoir pu obtenir une vengeance complète d'Antonio Perez.

(FIN.)

BULLETIN FINANCIER.

Mercredi soir, 12 octobre 1870.

Il ne s'est opéré aucun changement important sur le marché monétaire. Dans les rues, les billets de premier ordre, accompagnés d'excellentes garanties collatérales, sont cotés à 1 à 1 1/2 par mois; les bons billets à billets de premier ordre, sans garanties collatérales, à 2, 2 1/2 et 3; les billets hypothécaires, à 10 à 11 par an le No 1 et 12 à 15 les bons à second ordre.

Les demandes d'escompte, dans les banques, excèdent encore les fonds dont peuvent disposer ces institutions. Dans les rues, les transactions sont plus fréquentes aux plus élevés des taux que nous donnons ci-dessus.

L'or a ouvert à 112 1/4 à 112 1/2 contre 113 1/4 à New-York, et, après avoir touché 112 1/2, a fermé à 113 1/2 à 112 3/4 contre 113 5/8 à New-York. On a vendu $1000 à 112 1/8, $300 à 112 1/4, $1800 et $240 à 112 5/8, $1200, $800, $500 et $15,000 à 112 1/2, $15,000 à 112 3/8 à 112 1/2, $10,000 à 112 1/2 à 112 3/4, $300 et $300 à $112 5/8. Aucune vente d'argent n'a été annoncée.

Dans le change étranger, l'activité s'est encore maintenue. Les cours n'ont guère varié, la hausse de l'or ayant été neutralisée par la baisse des traites sterling à New York. Les opérations de sterling embrassent 65,000 livres dont 1,000 connaissement à 120 3/4, 1,800 au même taux, — à 120 3/4 à 120 7/8, 11,000 connaissement et clear à 120 3/4 à 121, 7,000 à 120 7/8 à 121, 1,000 et 7,500 clear No 1 à 121, 25,000 connaissement No 1 à 120 7/8 à 121 1/8, 2,000 clear de premier ordre à 121 3/8, 2,000 de banquiers à … et 2,000 à 121 1/2.—Le sterling est coté à 120 3/4 à 121 1/4 le bon connaissement à connaissement No 1 et clear et 122 1/2 à 122 3/4 le change de banque.

Le change américain a faibli. Les banques ont tiré sur New-York à 1/4 d'escompte. Les transactions comprennent $10,000 en change de commerce, à vue, sur New York, $10,000 et $30,000 de banquiers, et $25,000 de banque à 3/8 d'escompte, $25,000 en change de commerce, $70,000 en change de commerce et de banquiers et $10,000 de banquiers à 5/16, $15,000, $15,000 et $30,000 en change de commerce et $30,000 de banquiers à 1/5.

Une vente de 100 actions de la compagnie des Abattoirs Crescent City a été faite à $18 50. C'est la seule qui ait été annoncée.

$5,000 de bons sept pour cent de la ville se sont vendus, de bonne heure, à 72, passé à 72 7/8, $800 bonds de $100, à 73 1/4 et 500 bonds 5-20 des États-Unis, de 1868, à 110, $900 de certificats de l'agence fiscale … juillet ont été vendus à 86 3/4, $600, dito, à 87, et $555 de 7-30 à 77 1/4.

$2000 et $10,000 de nouveaux mandats de l'État ont changé de mains à 73 1/4, $5000, dito, à 73 1/4, $75.. de la police métropolitaine à 98 et $900 à 98 1/2. Les courtiers ont acheté les premiers à 72 à 73 et les seconds à 95 à 95 1/2; ils ont vendu les premiers à 73 1/2 à 74 et les seconds à 98 à 98 1/2.

Les courtiers ont acheté les billets de ville à 18 à 19 et les ont vendus à 15 à 16 d'escompte.

Ce soir, au board des courtiers, $1,500, $2,000 et $8,000 en or ont changé de mains à 112 1/2.

Voici les offres et les enchères:

	Demande.	Enchères.
Comp. Gaz de la Nlle Orléans	173 00	— —
Abattoirs Crescent City	00	18 00
Presse à coton de la Levée	90 00	58 00
Canal de l'Ile aux Vaisseaux	00	20
Comp. de Gaz Barbarin	90 00	84 00
Comp. des hangars à sucre	25 00	00
Chemin de fer de Jackson	6 25	6 00
Chemin de fer de Carrollton	— 00	110 00
Chemin de fer de la Ville	— —	169 00
Chemin de fer Crescent City	— 00	65 00
Chemin de fer de la rue St-Charles	— —	62 50
Chemin de fer d'Orléans	— —	70 00
Banque de la Nlle Orléans	— —	36 75
Banque Crescent City	—	19 00
Banque de l'Union	30 00	—
Banque de l'Etat de la Louisiane	16 00	13 00
Banque du Peuple	52 00	— —
Bonds du Chemin de fer de Jackson, 1ère hypothèque	— —	82
Bonds dette du Chemin de fer de Jackson, 2me hyp.	— —	65 00
Bonds du Chemin de fer des Opelousas, 1ère hypothèque, par bond	— —	615 00
Bonds Jefferson City	— —	75
Bonds 6 p0 de l'État, vieux	— —	67
Warrants d'Etat (nouveaux)	74	72
Bonds 6 p0 de la ville	— 53	— 52
Bonds 7 p0 de la ville (nouv.)	73	72
Certificats 7 p0 de la ville	75	— 77
Cie de Navigation Vallée du Mississippi	2 75	2 50
Billets de la Banque de la Louisiane	— 00	— 00
Or	112 5/8	112 3/4

BULLETIN COMMERCIAL.

BUREAU DE L'ABEILLE,
Mercredi soir, 12 octobre 1870.

COTON—Les ventes d'aujourd'hui ont embrassé 3550 balles, prises en partie aux taux antérieurs et en partie à une nouvelle baisse de 1/8 c. Nous cotons le low ordinary à 9 à 9 3/4 c, ordinary 10 3/4 à 11 1/2 c, good ordinary 13 3/8 à 13 7/8 c, low middling 14 à 14 1/4 c, middling 14 1/2 à 14 5/8 c et strictement middling 15 à 15 1/4 c.

Le marché a ouvert sous les effets décourageants des dépêches de Liverpool d'hier soir, cotant une baisse de 1/16 d, et des télégrammes de New York—venus de bonne heure—rapportant le marché plus bas de 1/8 c, lesquels télégrammes ont été sitôt après suivis par les dépêches de midi lesquelles ont accusé une nouvelle baisse sur ce marché de 1/8 c, mais, malgré cela, la demande a été générale aussi bien qu'animée et bien que dans la plupart des cas les facteurs aient été obligés de baisser d'une fraction, il n'en est pas moins un fait que dans d'autres quelques uns ont pu obtenir les prix antérieurs. Quelques autres ont conséquemment retenu nos cotes d'hier soir, tandis que d'autres ont coté comme ci-dessus. Il s'est vendu du good ordinary à un prix aussi bas que 13 3/8 c, mais aussi à un taux élevé de 14 c, du low middling à 14, 14 1/8 et 14 1/4 c, du strict à 14 1/4 et 14 3/8 c, et du middling à 14 1/2 à 14 5/8 c. A la clôture on n'a pu trouver que peu ou point de low middling à un prix au dessous de 14 c.

Recettes, proprement dites, depuis hier soir 1656 balles contre 6304 balles durant le même laps de temps l'an dernier et faisant un total depuis vendredi soir de 11551 balles contre 9482 durant le même laps de temps la semaine dernière et 13852 balles l'an dernier et depuis le 31 août 55989 balles contre 85323 l'an dernier.

ÉTAT DU COTON.

Stock en mains le 1 sept. 1869, bal.		20696
Arriv. dep. le dern. état	1890	
Arrivé précédemm.	59404	61294
		82090
Expédié aujourd'hui	—	
Expédié précédemment	38705	38705
Stock en mains et à bord		43385

SUCRE—Il ne se fait rien dans le sucre de Cube en dehors d'un certain détail. Le commerce attend les recettes de la nouvelle récolte de la Louisiane, les premiers envois devant nous arriver le 20 courant.

MELASSE NOUVELLE—Un lot de 19 demi barils de melasse de purgerie a été reçu et vendu ce matin à $1 le gallon. Ces achats ont été faits pour l'Ouest, pour le Nord et l'Est.

ARRIVAGES DE L'OUEST—Il n'est arrivé aucun bateau de l'Ouest depuis notre dernier rapport, de sorte qu'il n'a été reçu aucun produit des hauts.

FARINE—Le marché est extrêmement calme et les prix sont nominaux. On ne peut donner de cotes correctes, de sorte que nous les omettons. Les principales ventes d'aujourd'hui se sont bornées à 600 barils, dont 50 de fine à $4 30; 100 de triple extra à $6 25, 35 do à $5 50, 100 d'extra de choix à $5 00 et 300 de farine pour ce qu'elle vaut à des conditions privées; 50 demi barils de triple extra vendus à $3 50 le demi baril.

MAÏS—Continue à être calme et les prix en sont plus bas. Ventes aujourd'hui de 1… sacs dont 123 de blanc ordinaire à 68c, 1.0 de mélangé à 71 c, 150 de blanc mélangé à 72 c, 150 de mélangé à 73 c, 100 de mélangé à 73 c et 690 de blanc à des conditions privées.

AVOINE—Approvisionnement rond et bonne demande; prix fermes, 2000 sacs se sont vendus aujourd'hui comme suit: 150 de St Louis à 50 c, 250 do à 51 c, 100 do à 52 c, 200 do de choix à 53 c et 1000 à —.

SON—Le son est rare et commande des prix plus élevés. Vente de 150 sacs à $1, et 70 à $1 05 les cent livres.

FOIN—L'approvisionnement de foin est faible et la demande bonne à des prix fermes. 100 balles de prime de St Louis vendues à $25, 200 de choix de la rivière Ohio à $26 la tonne.

PORC—Bonne demande et marché ferme à $27 le baril de mess. 385 barils de mess ont changé de mains hier et aujourd'hui comme suit: 150 à $26 75, 20, 65 et 150 à $27 le baril. Le détail se fait à $28 à $28 50 le baril, ce qui est une hausse. Un lot de 25 barils de croupions de porc a changé de mains à $20 le baril.

BACON—L'approvisionnement de bacon est faible; l'article est en demande et les prix en sont fermes. Les épaules se vendent par placement à 15 1/4 à 15 1/2 cents, les côtés clear ribbed 18 1/2 à 18 3/4 c, les côtés désossés 20 à 20 1/4 c, les jambons curés au sucre 27 c.

VIANDE SALÉE A SEC—Les épaules sont cotées à 13 1/4 à 13 3/4 c la livre.

BREAKFAST BACON—L'article est coté à 21 à 22 c la livre.

SAINDOUX—Le stock de saindoux a été considérablement réduit et le marché est beaucoup plus ferme. Vente de 25 tierçons de packers à 16 3/4 c et de 200 barillets do à 18 3/4 c la livre. L'article en barillets est coté à 18 3/4 à 18 7/8 c pour le packers et 19 à 19 1/4 c pour le raffiné. Le saindoux en tierçons vaut 16 1/4 à 26 1/2 c pour le packers et 17 à 17 1/4 c pour le raffiné.

Marché aux bestiaux.

Nouvelle-Orléans, 13 octobre 1870.

Arrivé, hier — 13 bœufs du Texas.

Vendu—207 bœufs du Texas, 53 veaux et veaux d'un an, 12 cochons, 205 moutons.

A vendre — 364 bœufs du Texas, 213 veaux et veaux d'un an, 225 cochons, 356 moutons, 25 vaches à lait.

Bœufs du Texas, nourris au maïs, 1re qualité, par livre nette	—	à	—
Bœufs du Texas, choix, par tête	50 00	à	55 00
Bœufs du Texas, 1re qlt., par tête	30 00	à	45 00
Bœufs du Texas, 2e qlt., par tête	22 00	à	25 00
Bœufs du Texas, 3e qlt., par tête	14 00	à	20 00
Cochons par livre, gr	— 9	à	— 11
Cochons (Stock) par tête gr	7 50	à	9 25
Moutons, 1re qlt., par tête	4 00	à	5 00
Moutons, 2de qlt., par tête	—	à	3 00
Moutons, 3me qlt., par tête	2 —	à	—
Vaches à lait, de choix, par tête	100 00	à	110 00
Vaches à lait, 2de qlt., par tête	50 00	à	80 00
Vaches du Texas, avec veaux par livre	—	à	—
Veaux de lait par tête	8 00	à	14 00
Veaux d'un an par tête	8 00	à	12 00
Chèvres, par tête	1 50	à	4 00

MOUVEMENT DU PORT.

Bureau de l'*Abeille*, Jeudi matin, 13 octobre 1870.

Un vent du nord s'est élevé hier pour faire durer indéfiniment la sécheresse au grand détriment de certaines plantes, au grand déplaisir des hommes de la levée que la poussière étouffe et à la désolation des habitants de la banlieue qui n'ont pas d'hydrant et dont les citernes sont vides.

Les affaires sur la levée ont été languissantes pendant la journée d'hier; si l'on voyait un peu d'activité c'était près des bateaux en partance, car l'exportation l'emportait de beaucoup sur l'importation.

Nous avons remarqué hier le beau bateau l'Enterprise qui, à l'avenir, fera le service permanent des Attakapas: il fera un voyage par semaine à partir de mercredi prochain.

Sont arrivés hier: le Hunter, de la côte d'en bas; le Seminole et le Travis Wright, de la Rivière Rouge; le Frank Pargoud, de Vicksburg.

Sont partis: le Myrtle, pour la côte d'en bas; le St John, pour Baton-Rouge; le Pretender, pour les Attakapas; le Seminole, pour la Rivière Rouge; le Wild Wagoner, pour Natchez; le Magenta, pour Memphis.

Parmi les départs réguliers d'aujourd'hui nous signalerons le bateau à hélice le Hunter, capitaine A. F. Janfreau, assisté de M. John Taylor, qui part de la Nlle-Orléans tous les jeudis et lundis matin, à 10 heures, pour le Fort Jackson, paroisse Plaquemines.

Parmi les départs réguliers de demain, nous signalerons le Bart Able, pour Lobdell Star, Ouest Baton Rouge; le W. S. Pike, pour Bayou Sara; le nouveau bateau de la malle le Wade Hampton, pour Fort Adams.

Soda et Mead à 5 cents le verre.
J'AI agrandi mon salon du No 97 de la rue du Canal, en livrant un espace dans le fond que j'ai installé pour les dames et les familles. Je vendrai dorénavant mon SODA et mon MEAD à 5 cents le verre. La supériorité de ces boissons ne perdra rien par la réduction du prix.
30 sept—2mm HUGH McCLOSKEY.

Docteur Ygnacio Martinez,
Professeur de MÉDECINE, CHIRURGIE et OBSTETRICE.
De la Faculté du Mexique.
OFFRE au public les services de sa profession. Consultations gratis d'une heure à trois heures de l'après midi. Rue Remparts No 91, entre Conti et St Louis. 2sept—1of

AVIS.
LE Dr F. FORMENTO informe ses clients et le public qu'il a transféré son domicile au No 31 de la rue Bourbon, entre Bienville et Douane.
Heures de consultation—de 8 à 9 A. M. et de 3 à 4 P. M.
Heure de consultation à l'Infirmerie de la rue du Cirque, de midi à 1 heure. 1er oct—1m

Wm Boulet,
Ancien intéressé de la maison H. Pinard, MARCHAND DE MEUBLES,
Nos 7 et 9 rue St-Pierre, Bâtisses Pontalba.
FAIT toute espèce de réparations, surveille lui-même les déménagements qui lui sont confiés [illegible]
1er oct—1m

MAISON D'ACCOUCHEMENT, Rue Bourbon No. 216.
MADAME BONONO, sage femme et qui guérit les maladies de femmes, fait connaître à toutes ses pratiques ainsi qu'au public en général qu'elle a fait de sa maison, qui est située dans un quartier sain du Deuxième District, un établissement d'accouchement. Toutes les chambres sont hautes, saines et bien aérées. Les patientes seront bien reçues, bon traitement et bonne nourriture garantis et à bon marché. Toutes les maladies secrètes et celles même chroniques, seront guéries, surtout celles de la matrice. 2 sept—1m

FATJO, MARKS & Co.
ONT transféré leur magasin aux Nos 53 de la rue Tchoupitoulas et 73 de la rue Poydras.
Les bureaux sont dans la rue Tchoupitoulas. 1er oct—15f

SUCRES-MELASSES.
SUCRES RAFFINÉS: Sucre en pains, coupés, Sucre en morceaux et en poudre.
A. THOMSON & CO., No 48 de la rue Tchoupitoulas.
SIROP—"Golden Syrup" de qualité supérieure, provenant de la Raffinerie Crescent City, marques Orleans, Louisiana et Chalmette.
A. THOMSON & CO., No 48 de la rue Tchoupitoulas.
SUCRES CLARIFIÉS—Blancs et jaunes, de différentes qualités.
A. THOMSON & CO., No 48 de la rue Tchoupitoulas.
SUCRES DE LA LOUISIANE—Différentes qualités de Sucres d'habitations.
A. THOMSON & CO., No 48 de la rue Tchoupitoulas.
SUCRES DE CUBA—En caisses et en boucauts.
A. THOMSON & CO., No 48 de la rue Tchoupitoulas. 4oct—1an

Charbons Pittsburg, Mount Carbon, Anthracite et Cannel.
C. TYLER,
Au No. 15 de la rue Carondelet.
(Dépôt, au pied de First street.)
Vend de ces charbons, en gros et en détail, aux planteurs, aux familles, aux propriétaires de presses à coton et de bateaux à vapeur, — aux plus bas prix du marché. 12 oct—2ms

CHARBON! CHARBON! CHARBON!
BOYD, WILMOT & Co.,
Au No 166 de la rue Poydras.
Sont à même de fournir les meilleurs CHARBONS Pittsburg, Anthracite et Pittsburg Nut aux familles, hôtels, presses à coton, fonderies, steamers et bateaux à vapeur, au plus bas prix du marché. Ils peuvent également livrer, de Baton-Rouge à un point quelconque de la côte, par cargaison de bateau, du charbon de Pittsburg de la meilleure qualité. 11 oct—1m

EDWARD BEALS JR. ALPHONSE LAINE.
BEALS & LAINE,
Marchands de Charbon Pittsburg, Anthracite et Cannel anglais.
Ils approvisionnent les steamers, les presses à coton, les autres presses, les fonderies et les familles. Dépôts: Sur la Levée, au ferry du 3me District et au coin des rues Louisa et Levée. Bureau, No 20 de la rue Carondelet, Nlle-Orleans, Lne.
Les ordres sont reçus soit au bureau, soit aux dépôts. 25sept—3m

SPENCER FIELD, JR. WALTER O. BELL.
Field & Bell,
Marchands en gros et en détail, de CHARBON PITTSBURG, ANTHRACITE et CANNEL ANGLAIS.
Bois de Frêne, Chêne et Pin. Ils approvisionnent, promptement et aux plus bas prix du marché: les steamers, les bateaux à vapeur, les presses à coton, les fonderies et les familles. Bureau principal: au No. 147 de la rue du Camp, coin Girod. Succursale, No. 261 de la rue des Magasins, près Poeyferré. 20 sept—1m

P. & R. DE VERGES,
MARCHANDS DE Charbon,
ANTHRACITE, CANNEL, PITTSBURG.
Nos. 176 Rue Gravier et 39 Rue Dauphine.
Fournissent aux familles, aux planteurs, aux bateaux et aux presses à coton du charbon au plus bas prix. 31 juillet—4m

Changement de Domicile.
Compagnie d'Assurance de l'Union.
LES Bureaux de la Compagnie d'Assurance de l'Union, de la Nlle-Orléans, ont été transférés rue Carondelet No. 3, à côté de la Banque de l'Union.
J. M. CRAWFORD, Secrétaire. 11 oct—1m

CHANGEMENT DE LOCAL.
Pension Française.
MME DENISE a transféré sa PENSION, du No 43 rue Bourbon, au No 197 rue Douane.
Prix, par jour (y compris vin et chambre) ....$2.
par semaine (pension régulière) ....$5.
4oct—3m—MJS

Changement de Local.
L'IMPRIMERIE DU PELICAN a été transférée du No 24 de la rue Peters aux Nos 109 de la rue du Camp et 117 de la rue Poydras, au dessus de la grocerie de J. W. Platt & Co. Le soussigné est prêt à exécuter promptement et à bas prix, tous les ordres d'impression, de reliure, de réglure et de livres en blanc.
5 oct—6t ERNEST TURPIN, propriétaire.

Changement de Local.
LES bureaux des agents pour la vente des Machines à coudre de Wheeler & Wilson ont été transférés au No 149 de la rue du Canal, (en face des anciens bureaux) entre les rues Bourbon et Dauphine, où l'on peut acheter, à des prix raisonnables, du coton en bobine, de la soie, de l'huile et des garnitures de machines à coudre.
4 oct—1m FECK BROTHERS, Agents.

Changemement de local.
J'avertis mes amis et le public que j'ai transféré ma fabrique de parfumerie et de savon de toilette au No. 40 rue de Chartres.
11 sept—6m A. DOUSSAN.

Changement de local.
JULES ROSE, importateur de produits étrangers et marchand de fromage de Gruyère, a transféré son magasin, du No 8 de la rue des Magasins au No 23 de la rue Natchez, entre la rue Magasins et le Bank Place. 1er oct—6m

Théâtres, Concerts, Bals, &c.

ACADEMIE DE MUSIQUE.
LUNDI, 10 OCTOBRE.
Tous les soirs et le Samedi dans la journée.
CHANGEMENT COMPLET.
[illegible]
Première soirée de la pièce à sensation, féerique, accompagnée de musique et burlesque d'extravagantes, représentée avec grand succès à Londres, Paris et New York, intitulée:
LE CHAT BLANC
ET LE ROI PIPPIN.
Cette pièce est montée avec grande pompe, de nouveaux décors, costumes, musique &c.
Spectacle en jour le samedi à midi. 9 oct—

Bureau de Santé.
ETAT DE LA LOUISIANE,
No 139 de la rue du Canal. — Nlle-Orléans, 26 septembre 1870.
LES Médecins sont prévenus qu'ils doivent se conformer à la section 25 de l'ordonnance sanitaire en déclarant, aux Bureaux du Board de Santé, dans les vingt-quatre heures après constatation, les cas des maladies mentionnées dans la dite section.
Lorsque ces rapports ne seront plus nécessaires, les Médecins en seront informés par la voie des journaux.
C. B. WHITE, D. M., Président du Bureau de Santé. 27 sept—

Directory de la Nouvelle-Orléans d'Edwards (autrefois de Gardner) 1871.
C'EST le seul Directory qui sera publié en 1871. Les éditeurs donnent au public l'assurance qu'ils n'épargneront rien pour rendre cet ouvrage supérieur à tous ceux qui l'ont précédé.
Les employés commenceront à parcourir la ville le 1er octobre. Il est à espérer que les négociants encourageront les éditeurs et les mettront à même de publier un Directory qui soit digne de notre grande ville.
Southern Publishing Co.,
Au No 5 du Commercial Place, coin Camp.
Editeurs des Directories de Mobile, Memphis, Vicksburg, Louisville et St Louis.
RICHARD EDWARDS, Directeur. 2 oct—1m

Aux Planteurs de Riz et de Coton.
A VENDRE.
UNE MACHINE à battre en grange et à nettoyer, avec séparateur sur roues—force de quatre chevaux.
Une machine à battre en grange et à nettoyer, avec séparateur—force de quatre chevaux.
Une machine à battre en grange—sans séparateur.
Une presse à coton, portative.
Toutes ces machines sont neuves et viennent de la célèbre maison Kingsland & Ferguson, de St-Louis, Mo.
On les vendra à très bas prix, et à crédit, en billets approuvés.
S'adresser immédiatement à BOSTICK & SEYMOUR, Coin Commune, Front et Fulton. 23sept—

P. DÉJAN,
MARCHAND DE MEUBLES,
Neufs et d'Occasion,
ENCOIGNURE DAUPHINE ET QUARTIER.
Achat, Vente et Réparation de Meubles.
On se charge des déménagements.
M. Déjan, qui revient d'Europe, et qui a visité les fabriques de New York, Boston et autres a choisi de beaux meubles. Il engage les personnes qui sont en quête de se marier à visiter son grand établissement au coin des rues Dauphine et Quartier. 1er oct—3m

FAIRBANKS & CO.,
FOURNISSENT les seuls leviers à coton (balances) sur lesquels on puisse compter. Avec ces leviers les poids indiqués par les marchands de la campagne s'accordent avec ceux indiqués par les peseurs de la ville, lesquels règlent leurs balances sur celles de Fairbanks, les dits leviers s'accordant eux-mêmes avec ceux de la Douane. L'attention des planteurs et des marchands de sucre et de coton est appelée sur ce fait.
Les leviers dont il s'agit s'achètent à l'agence du Sud de Fairbanks.
W. B. BOWMAN, Agent, 53 rue du Camp.
2sept—3m. V et C.

RESTAURANT ST-LOUIS.
75 & 77 Rue St-Louis, Nouvelle-Orléans.
JO. FORSTER, propriétaire, a l'honneur d'informer sa nombreuse clientèle que son établissement vient d'être entièrement réparé et mis à neuf.
MM. les habitants y trouveront une bonne pension à $2 50 pour déjeuner, dîner et chambre, et tout le confortable d'une maison particulière. Les gourmets une glacière et une cave fournies de tout ce que le marché et la place donnent de mieux, et la plus grande modération dans les prix.
Salons pour repas de société. 5 oct—1m

Musique. Pianos.
GRAND RABAIS.
M. ELIE,
16 .... RUE ROYALE 16
A toujours en magasin un grand assortiment de pianos des meilleurs facteurs français, Pleyel et autres, d'instruments de musique, cordes, etc., ainsi qu'un grand choix de musique. Accord et réparation de pianos.
Prix très réduits. 13 mai—1an

FREDERICKSON & HARTE,
Pharmaciens et Chimistes.
AU No 139 DE LA RUE DU CANAL,
Bâtisses Touro,
ONT constamment un assortiment complet et frais de
Drogues et Médicaments,
Produits chimiques purs,
Verrerie, Sangsues,
Parfumerie française, de choix,
Savons, Brosses, Peignes,
&c., &c., &c. &c.
Ayant conclu des arrangements avec les premières maisons de France, d'Angleterre et d'Allemagne, qui nous enverront, pendant la saison prochaine, une grande variété de produits de leurs laboratoires, nous serons à même de remplir les ordres de notre clientèle.
Nous donnons à nos amis l'assurance que nous ne tenons que des articles de première qualité et que nos prix seront toujours aussi modérés que le permettront des articles de ce genre.
Nous avons, outre les produits que nous venons d'énumérer, un choix des
Instruments de chirurgie,
DE
Geo. Tiemann & Co.
Notre position d'agents de cette maison bien connue nous met à même de fournir aux médecins tout ce dont ils ont besoin. Ils trouveront leur avantage à venir examiner notre stock avant de faire leurs achats ailleurs.
Nous complétons en ce moment notre stock de
Médicaments patentés
FRANÇAIS, AMÉRICAINS et ANGLAIS,
Car notre intention est d'avoir l'assortiment le plus varié de la Nlle-Orléans.
Etant les agents de maisons de New York, nous avons toujours un approvisionnement complet des
Préparations de Fougeras.
Comme on nous a confié la
SEULE AGENCE
—de la—
Compagnie de Vichy,
de France,
Et des propriétaires de la
Source d'Eaux amères,
—de—
FRIEDRICHSHALL,
en Allemagne,
Nous serons dorénavant à l'abri de la désagréable nécessité de tarder à remplir les ordres, ainsi que nous avons dû le faire dernièrement. La seule excuse que nous puissions présenter à nos clients à ce sujet, c'est que la vente de ces eaux célèbres a pris de telles proportions depuis six mois, qu'il nous a été impossible, tout d'abord, de répondre aux nombreuses demandes qui nous étaient adressées.
Notre liste d'autres
Eaux Minérales
se compose des eaux connues sous les noms de:
BLUE-LICK, GETTYSBURG,
BLADON, SOUR LAKE,
CONGRESS, HIGH ROCK CONGRESS,
SELTZ, EMPIRE,
et s'agrandit journellement par de nouveaux arrivages au
Dépôt d'Eaux Minérales de la Nouvelle-Orléans,
AU NO. 139 DE LA RUE DU CANAL.
Nous avons, en outre des eaux naturelles, notre
Fontaine arctique,
qui fonctionne parfaitement et nous fournit les différentes eaux artificielles, telles que VICHY, PYRMONT (ferrugineuse), KISSINGEN, KISSINGEN AMER que l'on considère aujourd'hui comme les boissons les plus rafraîchissantes et les plus saines qui se puissent prendre dans notre climat. Elles sont chargées de gaz, presque glacées, et supérieures sous tous les rapports, à celles de "Hansbury Smith", à New-York. Nous les avons également en bouteilles et les expédions pour la ville et pour la campagne.
Notre but a constamment été de tenir
Notre département de détail et de prescriptions
dans un état tel que le public sache où trouver les articles qui se rattachent à notre genre de commerce et faire remplir les prescriptions en toute confiance. N'ayant que d'habiles assistants, nous savons que nos efforts ont jusqu'ici été couronnés de succès. Nous ne négligerons aucune occasion d'introduire des améliorations dans ce département de notre maison.
FREDERICKSON & HARTE,
Chimistes et Pharmaciens,
Au No 139 de la rue du Canal,
16 juillet—3m Bâtisses Touro.

JULIUS LOEFFLER,
POSEUR ET MARCHAND d'installation de gaz,
196 .... RUE DE CHARTRES 196
(entre les rues St-Louis et Toulouse.)
L'ouvrage est garanti. 4 oct—1an

C. H. MILLER & CO.
CONFISEURS EN GROS.
Fabricants de Candy à la vapeur et de Sirops de toutes sortes,
Importateurs d'extraits français, d'essences, de fruits, de pâtes d'amandes, etc.
seuls agents des célèbres VINS ET LIQUEURS DE LA CALIFORNIE,
No 34 Nlle-Levée.
9avril—1an Coin Allée de Natchez

INSTITUTIONS. EDUCATION.

Institut Eclectique de la Pension Christian.
LE Professeur ALEX. DIMITRY a l'honneur d'annoncer aux familles qu'il ouvrira, le LUNDI, 3 octobre, [illegible]
Pour les prospectus, qui donnent tous les détails, s'adresser au principal ou à ROBT. M. LUSHER, Au No 21 du Commercial Place, Nlle-Orléans. 20sept—1m

Collège St-Charles,
GRAND-COTEAU (Lne).
LA rentrée des classes de ce collége, si bien connu du public, aura lieu le 25 octobre. Le Révd. L. Curioz, actuellement dans cette ville, prendra soin des enfants qui lui seront confiés.
Pour de plus amples informations, s'adresser au Révd. L. CURIOZ, Encoignure Baronne et Commune, et à MM. POURSINE & Cie, 20 rue Natchez. 2 oct—1m

EXTERNAT POUR LES DEUX SEXES, dirigé par Mlle C. CHAPUIS, rue Royale, No. 129, entre Toulouse et St Louis (vis-à-vis l'établissement Moreau). Mlle Chapuis a l'honneur d'annoncer aux parents de ses élèves et au public en général que la réouverture de son école est fixée au 1er septembre. L'enseignement se fait en anglais et en français. Aux heures de récréation, les jeunes filles sont tenues dans un local entièrement séparé de celui où sont les petits garçons. Pour les conditions, s'adresser à l'externat. 20 août—3m Dim Mard Jeud

COLLEGE DE SPRINGHILL,
PRÈS MOBILE, ALABAMA.
L'OUVERTURE de cette institution aura lieu le 15 octobre 1870.
Les conditions (pour dix mois) sont: Moitié payable tous les six mois, en monnaie courante, et d'avance, comme suit;
Entrée, première année seulement ... $ 15
Pension, enseignement et blanchissage ... 300
Soins de médecin ... 5
Lit et literie ... 14
Un bateau du collége partira de la Nlle-Orléans le 24 octobre 1870 et se chargera des élèves qu'on voudra lui confier. Pour plus de détails, s'adresser au Rév. J. MONTILLOT, Président du Collége de Springhill, à la Mobile.
Aux Rév PÈRES JÉSUITES, au coin des rues Commune et Baronne, Nlle-Orléans, ou à F. POURSINE & CO., Agents, Au No 25 de la rue Natchez, Nlle-Orléans. 24 sept—25 oct

ST-ALOYSIUS ACADEMY,
COIN CHARTRES ET QUARTIER.
LA prochaine session annuelle de cette institution, que dirigent les Frères du Sacré-Cœur, commencera le 15 septembre. Le cours d'études comprend le français, l'anglais et l'allemand, avec les autres branches des institutions commerciales.
Pour plus de renseignements, s'adresser à l'Académie. 13 sept—1m

INSTITUT ST-LOUIS
POUR LES DEMOISELLES.
Dirigé par Mme E. LAVILLEBEUVRE, SUCCESSEUR DE Mme DERON,
No 275, rue Dauphine, entre Ursulines et Hôpital.
On peut, pour plus de renseignements, se procurer des prospectus à l'établissement.
Les classes seront reprises le 1er septembre. 25 août—6m

COLLÉGE JEFFERSON SAINTE MARIE, à St Jacques, Lne, à 80 milles au dessus de la Nouvelle-Orléans, sur le fleuve Mississipi. Cet ancien et magnifique établissement, incorporé par une loi de la Législature et autorisé à donner des diplômes, sera rouvert, pour l'admission des élèves, le 1er MARDI d'OCTOBRE. Il est dirigé par les pères Maristes qui forment une société spécialement dévouée à l'éducation. Le "Collége Point" et "Convent Landings" (Pointe du Collége et Débarcadère du Couvent) conviennent parfaitement aux bateaux qui vont à la Nouvelle-Orléans et en viennent.
CONDITIONS.—Paiement en monnaie courante des Etats-Unis—Six mois d'avance.
Pension, enseignement, blanchissage et fournitures de bureau, par terme de cinq mois ... $130 00
Frais de médecins et de médicaments en cas de maladies ordinaires (pour tout par an) ... 10 00
Frais d'entrée, à payer une fois seulement ... 10 00
N. B.—Toutes les leçons de musique doivent être payées par mois d'avance.
Pour plus de détails, s'adresser au Très-Révérend Président, au Collége.
Références:
Sa Grâce l'Archevêque de la Nlle Orléans,
Le Rev. clergé d'Alger,
Mr P. Poursine, No 25 de la rue Natchez, Nlle-Orléans. 8 août—3m

Institution de Jeunes Demoiselles sous la direction de
Mme FORTIER,
Ancienne Institution BAQUIN.
282 .... CHEMIN DU BAYOU 282
Près Claiborne. 21 mai—1 an

Université de l'État de la Louisiane,
(Autrefois Séminaire de l'État de la Louisiane.)
BATON ROUGE, LOUISIANE,
FONDÉE ET SOUTENUE PAR L'ÉTAT
Neuvième Session.
MAINTENANT en progrès, fermera le dernier mercredi de juin 1870. La prochaine session ouvrira le premier lundi de septembre et continuera pendant dix mois.
Le Bureau Académique
Se compose de professeurs de haut mérite dans toutes les branches de la Science et de la Littérature, telles qu'elles sont enseignées dans les principaux Collèges ou Universités.
Cours des Études.
Comprenant un département académique et préparatoire, y compris un cours de Littérature ou Scientifique au choix; d'une école spéciale de Génie et de Commerce.
Librairie, Appareils et Cabinets.
Bien choisis et de valeur. Les Cabinets de Minéralogie et de Géologie, les plus grands et les plus complets du sud, embrassent les immenses collections de feu Col. Wailes, du Mississippi, et les Cabinets de Topographie, de Géologie et d'examen Botanique de la Louisiane.
Admission
Est accordée aux Cadets n'ayant pas moins de quinze ans, et sachant l'Arithmétique, la Grammaire Anglaise et la Géographie.
Dépenses
Pour tout excepté le linge, pour dix mois, $350 payable d'avance, la balance le 1er février, ou par une traite à vue de 90 jours [illegible]. Les paiements doivent être faits par la Banque du Canal ou des Citoyens.
On reçoit les Cadets pendant la session, mais les dépenses ne sont comptées qu'à partir de la date de leur entrée.
Discipline.
Militaire avec exercice tous les jours. Une batterie de quatre canons leur permet d'apprendre plus facilement l'artillerie. Uniforme des Cadets, habillement gris, que l'on peut se procurer à l'Institution moyennant $25 par habillement.
Pour plus d'information, s'adresser à D. F. BOYD, Surintendant, Baton Rouge, La. 1er mai 1870
Office de l'Université, à la Nouvelle-Orléans, chez Swarbrick & Co. 59 rue du Camp.
Jusqu'à l'entière reconstruction du Collége, dernièrement détruit par le feu, près d'Alexandrie, l'Institution est temporairement située à Baton Rouge, dans l'Asile des Sourds et Muets. Localité très saine et spacieuse pour un grand nombre d'élèves. Le nombre durant la dernière session était de 170. 17 mai—1an

TEINTURE A LA VAPEUR ET DEGRAISSAGE.
E. EUG. GEORGEST,
Coin Remparts et St Philippe.
CETTE maison qui a fait l'an dernier, par la modicité de ses prix, un chiffre considérable d'affaires, vient offrir au public une nouvelle diminution pour tout ce qui concerne la teinture et le nettoyage de vêtements.
Robe en colonnade pour noir $1, jupe 50, en laine et laine et coton 75, jupe 60, Paletots pour noir 75, pantalons 60, gilet 50, paletot pour marron $1.25, pantalon $1.00, robe en soie pour noir $1.00, jupe 75, pour marron $1.00, robe, jupe, bleu, rose, vert, rouge, violet $1.50 [illegible]
Nettoyage de paletot, pantalon, gilet, robe, 40, 40, 75 cts. 25 sept—3m

Huiles "Black Diamond".
HUILES "BLACK DIAMOND", qui ne fait pas explosion.
KEROSINE "BLACK DIAMOND", garantie "115 fire test"—la meilleure qu'il y ait sur le marché.
Ces huiles n'ont de supérieures ni ici ni ailleurs.
A vendre par SHROPSHIRE BROS., Aux Nos 108 et 110 de la rue Poydras, Nlle-Orléans. 21sept—1m

Fonderie et Fabrique de Bouilloires D'ARMSTRONG,
Au coin des rues Erato et Peters.
(Ci-devant rue de la Vieille-Levée.)
W. J. J. ARMSTRONG ...... Directeur,
—Fabricant de—
MACHINES A VAPEUR, MOULINS A SUCRE, MACHINES à dessécher, moulins à scie, &c.
Bouilloires de toute espèce, colonnes et façades de bâtisses, en fer, barres de grilles et toute espèce de fontes. 14 sept—1 an.

Tonnellerie Tonnellerie.
Aux Planteurs et aux Marchands.
Je suis prêt à conclure un marché pour 1,000 à 2,000 boucauts à sucre de plus. J'ai un grand nombre d'ouvriers et beaucoup de matériaux. J'offre de bons boucauts à sucre, de seconde main.
B. J. BERKERY,
Au No 23 du Front Street—Débarcadère de sucre, à la Nlle-Orléans. 18sept—2m

Dépôt de Riz du Sud.
D'AQUIN & PHILIPPI,
NÉGOCIANTS COMMISSIONNAIRES,
Au No. 47 de la rue Peters, Nlle-Orléans.
Boîte 115, au bureau de poste. Avances libérales sur consignations. 11sept—7me

MÉDAILLE D'ORLÉANS.
REVOL, Armurier,
210 ...... Rue de Chartres 210
entre Madison et Dumaine.
Informe les chasseurs et amateurs en général, qu'il vient de recevoir des fusils anglais et français, du calibre 16 à 19, de 40 à 48 pouces de longueur, très propres pour chasseurs de profession, surtout pour chasseurs de canards. Il a aussi le plus bel assortiment de fusils Lefaucheux qu'il y ait en ville. Aussi, diverses pièces de fusil et de pistolet, pour armuriers de la campagne. Il invite les acheteurs à visiter son magasin avant d'aller ailleurs.
1er oct—3m v et s

J. SAGET,
ARMURIER,
196 ...... Rue de Chartres 196
A l'honneur d'informer ses amis et le public qu'il vient d'arriver d'Europe avec un assortiment de fusils de chasse, de carabines de salon, de revolvers [illegible] toutes par lui-même et qu'il garantit pour un an.—NOTA. M. Saget vient d'obtenir, à Liége, un brevet de perfectionnement pour des modifications apportées aux fusils se chargeant par la culasse. 10 sept—6m

Feutre d'Irlande à Toits.
Contracteurs pour le Feutre à Toits, à l'Exposition internationale de Paris, en 1867.
Dates des patentes—24 octobre 1868 et 17 mai 1870.
PLUSIEURS PRIX ET MÉDAILLES.
NOUVELLE PRÉPARATION A TOITS, (Non Inflammable)
DE D. ANDERSON & SON,
Seuls fabricants et propriétaires des procédés.
FABRICANTS de feutre à toits, feutre inodore, feutre à doublage, &c. [illegible]
[illegible]
A vendre par J. O. LINGHAM & Co, agents, Au No 7 de la rue Carondelet. 9juillet—1an

SOLE AGENTS for the sale of KRUG & Co. CHAMPAIGN.
A. ROCHEREAU & CO.,
COMMISSION MERCHANTS,
Importers of Wines, Brandies, Sardines, &c., &c.
[illegible] ST-LOUIS STREET

LOTERIE.

Compagnie de la Loterie de l'Etat de la Louisiane.
Incorporée le [illegible]
CHAS. T. HOWARD .... Président.
Loterie de Numéros Simples.
MAGNIFIQUE COMBINAISON.
30,000 NUMEROS SEULEMENT.
GROS LOT $50,000
CLASSE O.
Tirage, le SAMEDI, 29 oct. 1870, à la Nlle-Orléans.
HOWARD, SIMMONS & Co. .... Contracteurs.
——PLAN——
30,000 billets—Prix du billet: $10 seulement
[illegible]
Billets entiers: $10—coupons en proportion.
Lots payables en plein, sans déduction.
Les ordres doivent être adressés à
CHAS. T. HOWARD, Président,
Lock Box 692, Bureau de Poste de la Nlle-Orléans.
Envoyez un mandat sur la Poste ou enregistrez votre lettre.

Enregistrement.

BUREAU DU PRÉPOSÉ A L'ENREGISTREMENT DES VOTANTS.
Nouvelle-Orléans, 9 Septembre 1870.

AVIS est donné que les bureaux des surintendants-assistants d'enregistrement des différents wards de la ville de la Nouvelle-Orléans sont maintenant ouverts [illegible] et resteront ouverts jusqu'au VENDREDI, 28 Octobre 1870, excepté les dimanches et les jours de fête mentionnés par la loi.

Heures des bureaux, de sept heures du matin à midi, et de deux à sept heures du soir, tous les jours.

Conformément au paragraphe cinq de la section quarante-trois de "l'Acte pour pourvoir à la révision et à la rectification des listes des votants enregistrés de l'État", etc., approuvé le 16 mars 1870, l'enregistrement des votants de la paroisse d'Orléans sera fait par ward (nouveaux.)

TOUS LES ÉLECTEURS (ayant qualité) de la paroisse d'Orléans, qu'ils aient ou non été enregistrés, devront s'adresser pour être enregistrés, à un préposé-assistant du ward qu'ils habitent.

Bureaux:

PREMIER WARD—Au No 435 de la rue des Magasins, entre [illegible] et Melpomène.
DEUXIÈME WARD—Au No 394 de la rue des Magasins, entre Calliope et Clio.
TROISIÈME WARD—Au No 122 de la rue Liberté, entre Perdido et Poydras.
QUATRIÈME WARD—Au coin des rues Franklin et Conti.
CINQUIÈME WARD—Au No 121 de la rue Dauphine, entre St Pierre et Toulouse.
SIXIÈME WARD—Au coin de la rue Villeré et du Chemin du Bayou.
SEPTIÈME WARD—Au No 24 de la rue des Français, coin Victoire.
HUITIÈME WARD—Au coin des rues Piété et Craps.
NEUVIÈME WARD—Au No [illegible] de la rue Lesseps, entre les rues Remparts et Bourgogne.
DIXIÈME WARD—Au No 134 de la rue [illegible], près Magasin.
ONZIÈME WARD—Au No 788 de la rue des Magasins, près la rue Washington.
DOUZIÈME WARD—Rue des Magasins, [illegible] "Market Street".
TREIZIÈME WARD—Rue des Magasins, entre Cadix et Valence.
QUATORZIÈME WARD—Au coin des rues Walnut et Water.
CINQUIÈME DISTRICT (Alger)—A "[illegible] Hall".

F. P. BLANCHARD, Préposé à l'enregistrement des votants de l'État et surintendant de l'enregistrement, Paroisse d'Orléans. 9sept—

SAISON D'AUTOMNE.
LEON GODCHAUX,
Nos [illegible] RUE DU CANAL [illegible]
Et Nos 213, 215 et 217, rue de la Vieille-Levée.
HABILLEMENTS CONFECTIONNÉS,
LINGE DE DESSOUS,
CHAPEAUX.
Un assortiment considérable et des mieux choisis,
POUR HOMMES, JEUNES GENS ET ENFANTS.
De grandes améliorations ont été faites dans notre manufacture qui est à même de fournir aujourd'hui des vêtements confectionnés dont l'élégance de la coupe et la solidité du travail ne céderont en rien à ceux fournis par les premiers tailleurs.
NOTA—Nous offrons au public un vêtement entièrement nouveau, le DERBY, remarquable par son élégance et qui sera certainement le plus recherché et le mieux porté de la saison.
11sept—

KRUG & Co. REIMS
HAVING ascertained that the wax around the neck of our Champagne bottles was a constant annoyance to our customers and being desirous to meet their wishes, we take pleasure to notify them that from and after the first of September 1870 the wax shall be suppressed and a plain tin Capsule bearing the seal of our firm substituted to it so as to guard against counterfeit.
KRUG & Co., Reims, 1st May 1870.
A. ROCHEREAU & Co., New Orleans, General Agents for the United States.
3juil—3m

ENTREPOT DE RIZ,
A la Nouvelle-Orléans.
A. MAUREAU,
43 .... Rue Peters 43
Entre les rues DOUANE ET BIENVILLE.
TOUJOURS en magasin, un GRAND STOCK DE RIZ.
Ordres promptement remplis.
16fev—1an

La célèbre nouvelle Machine à Coudre de Singer, pour les familles.
LE SUCCÈS EST LA MEILLEURE PREUVE DE SUPÉRIORITÉ.
PLUS DE CINQ CENT MILLE DE CES MACHINES ont été vendues. Ce nombre excède celui qu'ont vendu toutes les autres Compagnies de machines à coudre.
Si chaque machine ne satisfait pas l'acheteur, la maison en remboursera le prix d'achat.
WM. E. COOPER & CO., Au No 94 de la rue du Camp, Nlle-Orléans.
20 sept—1m PP Sgo

J. J. ALBERT,
30 .... Rue de Chartres 30
Encoignure Douane,
A toujours en main un grand assortiment de CHAPEAUX.
[illegible]

BONNIN & ESCOUDIER
Sugar Train.
Breveté le 27 juillet 1869.
CE nouveau système [illegible]

F. GONTHIER,
—A transporté son—
ETABLISSEMENT DE TAILLEUR,
[illegible]

VENTES JUDICIAIRES.

Vente à l'Encan.
PAR SOSTHÈNE THÉRIOT.
Sur les lieux dans la paroisse St-Jacques, Lundi, 31 octobre 1870, à 11 heures A.M.

UNE HABITATION SUCRERIE et située dans la Paroisse St Jacques, à 45 milles au-dessus de la ville, sur la rive gauche du fleuve, [illegible] arpents de face au Mississipi, par une profondeur de 80 arpents et connue sous le nom de Habitation Conway, avec toutes les améliorations, savoir:

Sucrerie et purgerie en briques, avec machine à vapeur, moulin à sucre, un équipage, [illegible] &c., &c.
Une bonne écurie avec magasin à maïs,
Une bonne cabane à nègres,
Une belle maison, de résidence,
Une maison d'économe,
Quatorze mulets,
Trois bonnes charrettes,
Charrues, outils aratoires, &c., &c.
100 barils maïs, plus ou moins, en partie sur pied.
10 arpents de plant de cannes.
La terre est excellente et à l'abri de toute inondation.

CONDITIONS.—Un quart comptant et le reste en quatre paiements égaux, au 31 décembre 1870, 1871, 1872 et 1874, l'acheteur fournira ses billets [illegible] payables à la Banque d'Amérique, à la Nouvelle-Orléans, portant intérêt à 8 pour cent l'an de leur date jusqu'à parfait paiement, avec hypothèque et privilége du vendeur, l'hypothèque contiendra la clause de 5 pour cent d'honoraires d'avocat en cas de poursuites et la clause de "non aliénando". La bâtisse devra être assurée et la police transférée au vendeur jusqu'à parfait paiement.

Acte de vente, avec timbres, aux frais de l'acquéreur. 1sept—

GEORGE HUNGERFORD vs la veuve MARY A. [illegible]

CINQUIÈME COUR DE DISTRICT pour la Paroisse d'Orléans, No 14,365.—En vertu d'un writ [illegible] à la Bourse des [illegible] Deuxième District de cette ville, à la vente publique et adjudication de la propriété décrite [illegible]

Deux terrains situés dans le premier District de cette ville, dans l'îlet borné par les rues [illegible] Baronne, [illegible]

[illegible]

THOS. L. MAXWELL, Shérif de la Paroisse d'Orléans.

SEAMAN HOPKINS, JR., vs JAMES B. REDDING.

CINQUIÈME COUR DE DISTRICT pour la Paroisse d'Orléans, No 1,067.—En vertu d'un writ de saisie et vente à moi adressé par l'Honorable Cinquième Cour de District pour la paroisse d'Orléans, dans l'affaire ci-dessus, je procéderai le SAMEDI, vingt-neuf d'octobre 1870, à midi, à la Bourse des Négociants et des Encanteurs, rue Royale, entre les rues du Canal et de la Douane, dans le Deuxième District de cette ville, à la vente publique et adjudication de la propriété décrite ainsi qu'il suit:

Un terrain situé dans le Quatrième District de cette ville, dans l'îlet borné par les rues [illegible], Fulton, Deuxième et Troisième, et désigné par le numéro treize d'après un plan déposé en l'étude de H. B. Cénas, ci-devant notaire public en cette ville.

Le dit terrain mesure vingt-cinq pieds deux pouces de face à la rue Troisième, sur une profondeur de cent vingt-six pieds six pouces et cinq lignes entre lignes parallèles.

Ensemble avec les bâtisses et améliorations qui s'y trouvent, et tous les droits, priviléges, servitudes et avantages y attachés et y appartenant.

Cette propriété appartient au défendeur au moyen de l'acquisition qu'il en a faite de [illegible], suivant acte au rapport de Joseph [illegible] notaire public en cette ville, en date du 12 juillet 1867.

Saisie dans l'affaire ci-dessus.

Conditions—Comptant, au moment de l'adjudication.

THOS. L. MAXWELL, Shérif de la paroisse d'Orléans.

La Dame A. A. Fayerweather, Geo. Whipple Sec. &c. subrogé vs. l'Eglise Africaine Méthodiste Episcopalienne de la Nouvelle-Orléans.

CINQUIÈME COUR DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans—No 821—En vertu d'un writ de saisie et vente à moi adressé par l'Honorable Cinquième Cour de District pour la Paroisse d'Orléans dans l'affaire ci-dessus, je procéderai le SAMEDI, vingt-neuf d'octobre 1870, à midi, à la Bourse des Négociants et des Encanteurs, rue Royale, entre celles du Canal et de la Douane, dans le Deuxième District de cette ville, à la vente publique et adjudication de la propriété décrite ainsi qu'il suit:

Deux terrains situés au faubourg Tremé, dans le Deuxième District de cette ville et désignés par les numéros Quinze et Seize de l'îlet numéro Cinquante et un, lequel est borné par les rues Roman, de la Douane, Derbigny et Bienville. Les dits terrains sont contigus et mesurent [illegible] de face à la rue Roman, [illegible] suivant le plan dressé par Joseph Pilié [illegible] et déposé en l'étude de David L. McCay, alors notaire public en cette ville.

Ensemble avec toutes les bâtisses et améliorations qui s'y trouvent, et tous les droits, priviléges, servitudes et avantages y attachés et y appartenant.

Cette propriété appartient au défendeur au moyen de l'acquisition qu'il en a faite de A. Carrière, suivant acte au rapport de Théodore Guyol, notaire public en cette ville, en date du 29 [illegible]

Saisie dans l'affaire ci-dessus.

Conditions — comptant au moment de l'adjudication.

THOS. L. MAXWELL, Shérif de la paroisse d'Orléans. 27sept—octobre 4,13,21,29

LA BANQUE DES MARCHANDS DE LA NOUVELLE-ORLÉANS vs ALFRED KEARNY.

CINQUIÈME COUR de District pour la paroisse d'Orléans—No [illegible]—En vertu d'un writ de saisie et vente à moi adressé par l'Honorable Cinquième Cour de District pour la Paroisse d'Orléans, dans l'affaire ci-dessus, je procéderai le SAMEDI, vingt-neuf d'octobre 1870, à midi, à la Bourse des Négociants et des Encanteurs, rue Royale, entre celles du Canal et de la Douane, dans le Deuxième District de cette ville, à la vente publique et adjudication de la propriété décrite ainsi qu'il suit:

Un terrain situé dans le Troisième District de la ville de la Nouvelle-Orléans, dans l'îlet borné par les rues Moreau, [illegible]

THOS. L. MAXWELL, Shérif de la paroisse d'Orléans.

JOSEPH GARRIGT vs JOHN WILSON.

SIXIÈME COUR DE DISTRICT pour la Paroisse d'Orléans.—No. 1,690.—En vertu d'un writ de saisie et vente à moi adressé par l'Honorable Sixième Cour de District pour la Paroisse d'Orléans, dans l'affaire ci-dessus, je procéderai le SAMEDI, vingt-neuf d'octobre 1870, à midi, à la Bourse des Négociants et des Encanteurs, rue Royale, à la vente publique et adjudication de la propriété décrite ainsi qu'il suit:

Un terrain situé au faubourg West Bouligny, [illegible]

THOS. L. MAXWELL, Shérif de la Paroisse d'Orléans.

G. F. BEHRENS vs ALFRED KEARNY.

SEPTIÈME COUR DE DISTRICT pour la Paroisse d'Orléans—No. 7,787—En vertu d'un writ de saisie et vente à moi adressé par l'Honorable Septième Cour de District pour la Paroisse d'Orléans, dans l'affaire ci-dessus, je procéderai le SAMEDI, cinq de novembre 1870, à midi, à la Bourse des Négociants et des Encanteurs, rue Royale, entre celles du Canal et de la Douane, dans le Deuxième District de cette ville, à la vente publique et adjudication de la propriété décrite ainsi qu'il suit:

Deux terrains situés dans le Premier District de cette ville de la Nouvelle-Orléans, dans l'îlet borné par les rues Julia, du Camp, des Magasins et Girod. Les dits terrains sont désignés par les numéros deux et trois, d'après un plan dressé par Chas A. de Armas, arpenteur et ingénieur civil, daté du 30 mai 1867 et déposé [illegible] l'étude de C. V. Foulon, notaire public en cette ville.

[illegible]

THOS. L. MAXWELL, Shérif de la Paroisse d'Orléans.

CHAS. F. BEHRENS vs ALFRED KEARNY.

SEPTIÈME COUR DE DISTRICT pour la Paroisse d'Orléans—No. 7,789.—En vertu d'un writ de saisie et vente à moi adressé par l'Honorable Septième Cour de District pour la Paroisse d'Orléans, dans l'affaire ci-dessus, je procéderai le SAMEDI, cinq de novembre 1870, à midi, à la Bourse des Négociants et des Encanteurs, rue Royale, entre celles du Canal et de la Douane, dans le Deuxième District de cette ville, à la vente publique et adjudication de la propriété décrite ainsi qu'il suit:

[illegible]

THOS. L. MAXWELL, Shérif de la Paroisse d'Orléans.

Médicaments.

Le Dr. J. BRADFIELD,
"Female Regulator"
Le Meilleur Ami
DES FEMMES,
[illegible]
Les meilleurs médecins le recommandent.
L'imprimé qui enveloppe la bouteille donnera au lecteur l'histoire de ces maladies, les certificats de cures merveilleuses et la manière de se servir du remède.
Fabriqué et à vendre par BRADFIELD & CO. à Atlanta, en Géorgie.
Prix ... $1 50 la bouteille
A vendre par WHEELOCK, FINLEY & CO., E. J. HART & CO., HALL, LYONS & CO.

CORDIAL
—ET—
Amer Toni-Aromatique
PRÉPARÉ PAR
A. A. PEYCHAUD.
Médaille d'argent à la foire de la Louisiane—1870.
AMERICAN AROMATIC BITTER
CES deux amers, le premier à prendre par mélange avec quoi que ce soit que l'on aime, et le second tout préparé à prendre pur [illegible]
A vendre par E. MONTEUSE, Droguiste, Coin Chartres et Bienville.
Et par les principaux épiciers et marchands de grocerie. 15 mars—1an

DENTISTES.
Le Dr. CHARLES E. KELLS, DENTISTE,
Cabinet et domicile, No 14, rue Dauphine [illegible]
Extraction des dents sans souffrance, au moyen du gaz hilarant ou protoxide d'azote. 1oct—6m

$20 Seulement $20.
LE Dr. CH. MERMILLOD [illegible]

Préservez vos dents.
J. A. CASADAVANT, D. D. S.
CHIRURGIEN DENTISTE
[illegible]

Dr. C. BLANCKE,
416 & 418 ... Rue Des Chartres ... 416 & 418
Grande Révolution dans la Chirurgie Dentaire
ALUMINIUM! ALUMINIUM!
GRAND SUCCÈS.
[illegible]

Le Dr. J. S. Knapp,
CHIRURGIEN DENTISTE,
[illegible]

JARDIN MAGNOLIA,
AU PONT DU BAYOU,
[illegible]
GEO. MERZ, Propriétaire.

Vins—Liqueurs—Provisions—&c.
J. CAZAUX. M. VERGNOLE.
CAZAUX & VERGNOLE,
78 .... VIEILLE-LEVÉE 78
MAISON FONDÉE EN 1841.
IMPORTATION DIRECTE.
VIN rouge et blanc, Absinthe, Kirsch, Vermouth, Cordiaux et Liqueurs, Maraschino, Curaçao, Anisette, Chartreuse, [illegible] Crème de Moka, Fruits à l'eau-de-vie.
Prix modérés et qualité supérieure.

G. W. DUNBAR & SON,
13 et 14 .... RUE St-LOUIS .... 13 et 14
Nouvelle-Orléans,
IMPORTATEURS ET MARCHANDS
—de toute espèce de—
Liqueurs françaises,
Absinthe, Curaçao, Maraschino,
[illegible]
FABRICANTS des SIROPS DE FRUITS
Qui ont remporté le prix. 16déc—1an

Aux Planteurs possédant ou ne possédant pas de moulin à coton.
COTON PAYÉ AU MOULIN POUR LA GRAINE.
UNE machine à huile de graines de coton est attachée à notre magnifique moulin à vapeur. Nous fournissons, gratis, des sacs pour le transfert des graines de coton [illegible]
SEELYE & TAYLOR.

Toits. Toits.
[illegible]
HABLE & DALTON,
Au No 115 de la rue Poydras.

VENTES A L'ENCAN.

PAR VINCENT & CO.
Marchandises sèches étrangères et américaines.
Lingerie de messieurs et articles de fantaisie.
PAR VINCENT & CO.—O. Vincent, Encanteur, salle d'encan Nos. 65 et 67 de la rue de la Douane.—Il sera vendu JEUDI, 13 octobre, à 10 heures sans réserve—
[illegible] caisses de marchandises sèches étrangères et américaines.
Comprenant en partie:
[illegible] 13oct

PAR E. BOGER & CO.
Vente sans réserve
600 caisses Bottes, Souliers et Brodequins.
100 malles Bottes et Congress assortis.
PAR E. BOGER & CO—H. Samory, encanteur.—JEUDI, 13 octobre, à 10 heures du matin, à leurs salles d'encan, Nos 46 et 48 de la rue Vieille-Levée, il sera vendu—
600 caisses bottes, souliers et brodequins.
100 malles bottes et congress assortis.
Reçus directement des fabriques par les derniers arrivages du Nord.
Conditions, à la vente.
L'attention des acheteurs de la ville et de la campagne est appelée à cette vente qui sera positive et sans réserve. 11oct

PAR O. VALETON.
NOIX! NOIX! NOIX!
Pour le compte de qui il appartiendra.
PAR O. VALETON, encanteur—JEUDI, 13 octobre, à 11 heures du matin, il sera vendu, No 14, rue Natchez—
10 sacs noix—(English walnuts).
Conditions—Comptant. 13oct

Ferblanterie, Outils de ferblantier, Machines, Cuisines, Articles de ménage, sans réserve—
PAR O. VALETON, encanteur—VENDREDI, 14 octobre à 10 heures du matin, il sera vendu, chez M. G. W. W. GOODWYN, No. 62, rue du Camp, tout le restant du stock du magasin, consistant en cuisines, ferblanterie, articles de ménage, outils de ferblantier, machines, etc., etc.
Conditions, comptant. 11 oct

O. VALETON,
ENCANTEUR,
No 14, rue Natchez, entre Tchoupitoulas et Magasins.
OFFRE en vente, le MARDI, JEUDI et SAMEDI, un grand assortiment de marchandises telles que: jambons, épaules, bœuf, porc, graisse, beurre, huile, morue, vins de toutes qualités, fromage, [illegible]

PAR J. DEJAN JR.
CHEVAUX ET MULETS.
Grande vente de beaux chevaux de selle et de harnais, mulets, [illegible]
PAR J. DEJAN Jr, Encanteur.—Il sera vendu JEUDI 13 octobre, 1870, à 11 heures et demie du matin, aux écuries de [illegible], rue Gravier—
De beaux chevaux de selle et de harnais, assortis par paires, beaux mulets d'habitation et de ville, &c., &c.
—Egalement—
Beaux buggies couverts et découverts, harnais, selles, &c. &c.
Conditions, comptant, en billets du Trésor des États-Unis.

Meubles, Pianos et Meubles de Bureau.
Ventes régulières: Lundi, Mercredi, Vendredi.
PAR J. DEJAN, Jr. Encanteur—Bureau et entrepôt, No 105 de la rue Gravier.—Il sera vendu MERCREDI, 12 octobre, à 11 heures du matin, dans sa salle d'encan, au No 105 de la rue Gravier, coin Carondelet,—Toute espèce de meubles, pianos, meubles de bureaux, [illegible]—Conditions, comptant, en billets du Trésor des États-Unis.

PAR G. DE FERIET.
Meubles! Meubles!! Meubles!!!
PAR G. DE FERIET, encanteur. — Bureau, No 26 de la rue Royale.—JEUDI, 13 octobre 1870, à 11 heures du matin, sur les lieux, au coin des rues Louisa et Bons Enfants, il sera vendu, à l'enchère publique—
Un assortiment de meubles.
Une machine à coudre de Wheeler & Wilson.
—Egalement—
Un établi de charpentier, en acajou; outils, instruments de jardinage, &c. &c.
Conditions—comptant, en billets du Trésor des États-Unis. 5 oct—6t

Vente positive et sans limite, à l'enchère publique, de la belle pharmacie connue sous le nom de "Pharmacie Robin" et située au No 48 de la rue Royale, entre les rues Bienville et Douane.
PAR G. DE FERIET—Bureau, No 26 de la rue Royale.—MARDI, 18 octobre 1870, à 11 heures du matin, sur les lieux au No 48 de la rue Royale, il sera vendu, à l'enchère publique, sans aucune réserve—
Le fonds de la PHARMACIE et du magasin de produits chimiques, bien connue sous le nom de Pharmacie Robin.
Il sera offert en bloc, et s'il ne se vendait pas à ces conditions, il sera vendu en lots, au gré des acquéreurs.
Conditions, à la vente.
Aucun article ne sera livré avant paiement. 5 oct

PAR B. J. MONTGOMERY.
Foin. Foin. Foin.
470 balles foin, prime de l'Ouest, à l'encan.
PAR B. J. MONTGOMERY, Encanteur—Il sera vendu VENDREDI, 14 octobre, à 10 heures et demie du matin, au No 98 de la rue Tchoupitoulas, entre les rues Natchez et Gravier—
470 balles foin, prime de l'Ouest, en lots, au gré des acheteurs.
Conditions: comptant, en billets du Trésor des États-Unis.

Meubles. Meubles. Meubles.
PAR B. J. MONTGOMERY—B. M. Montgomery, encanteur.—Il sera vendu, JEUDI, 13 octobre, à 11 heures, à son salon d'encan, No 98 de la rue Tchoupitoulas—
Un assortiment général de Meubles,
—TELS QUE—
Bois de lit en bois de rose, acajou et noyer; bureaux, armoires, lavabos, tête-à-tête en acajou et en noyer, sofas, [illegible] Le contenu de plusieurs maisons bien garnies.
—Egalement—
Une grande facture de lits cottage, chaises, &c.

J. BONTEMPS,
TEINTURIER ET DEGRAISSEUR,
186 ...... RUE POYDRAS 186
—Entre les rues—
Carondelet et Baronne.

Pour économiser le travail et avoir de grandes récoltes,
EMPLOYEZ DU
SUPERPHOSPHATE DE NOIR ANIMAL,
ET DU
NOIR ANIMAL PULVÉRISÉ
DE STERN.
LES INCOMPARABLES ENGRAIS.
NOIR ANIMAL de tous les degrés [illegible]
LOUIS STERN & BROS., Fabricants, Bureau, No 16 de la rue de Chartres.

ENGRAIS!!!
LES planteurs sucriers et les personnes qui désirent acheter le meilleur ENGRAIS du Sud, l'engrais qui se vend à meilleur marché, en grandes ou en petites quantités, sont invités à s'adresser à E. F. POWER,
Au No 2 de la rue Fulton, coin Canal. sept—1an

GEO. MERZ,
BRASSERIE DU VIEUX CANAL,
Angle Toulouse et Villeré, Nlle-Orléans.
PAR suite de la demande toujours croissante de sa BIÈRE et de son ALE, j'ai placé, pour les marchands et les familles, une bonne provision à l'entrée de la Bourse des Marchands, Passage de la Bourse, à côté des bureaux de MM C. K. Gordey & Co. [illegible]

RESTAURANT COSMOPOLITE
RUE ROYALE, No. 11,
Entre les rues Canal et Douane.
LOUIS CHAPLAIN, Propriétaire.
On y trouvera tout ce que la saison donne de mieux et toute espèce de vins de choix.
Les Soupers, Dîners, Repas de Noces, etc., y sont fournis sans délai. Il y a des salons particuliers au premier. Des chambres élégamment meublées s'y louent par semaine et par mois. [illegible]

TABACS.
FABRIQUE DE TABAC A LA VAPEUR.
J. P. SARRAZIN,
Nos 91 et 93 de la rue de Chartres, [illegible]
(Succursale No 65 de la rue Poydras, encoignure Tchoupitoulas.)
Importateur de Pipes et de tous les articles de Fumeurs.
LE soussigné offre aux marchands de la campagne l'assortiment le plus complet qui se puisse trouver dans son genre de commerce à la Nouvelle-Orléans, comprenant:
Pipes écume de mer, Boîtes à allumettes,
do imitation, Poches à tabac,
do racine de Bruyère, Tuyaux en bois de cerisier,
do caoutchouc, do en caoutchouc, etc.
do dites charcoal, do en cuivre, etc.
do bois de rose,
Pipes en terre, toute espèce.
TABACS A FUMER.
Maryland, Reliance, Rough and Ready
Virginia, Gambrinus, Game Cock,
Perrique, Industrie, Club,
Vélocipède et Right Power du Maryland, qu'on ne doit pas confondre avec le Right Power de Gail & Ax, de Baltimore.
TABACS A PRISER.
Virginie demi-gros; du Perrique; Macouba [illegible]
EGALEMENT—Un grand stock de tabacs à chiquer en plugs; [illegible] et plus de UN MILLION DE CIGARES de toutes les qualités et marques.
Prix très modérés.
J. P. SARRAZIN. 17 oct

TABAC
SOUS TOUTES LES FORMES.
USINE A VAPEUR.
L. MOULON, 43, rue de la Vieille-Levée, angle de la rue Bienville, informe sa nombreuse clientèle et le public en général que, comme par le passé, il manufacture à vapeur les tabacs sous toutes les formes: TABAC à fumer, TABAC à priser, TABAC à chiquer, TABAC Perique, &c., &c.
Constamment en main: UN MILLION DE CIGARES assortis.
Importation constante d'un grand stock d'ARTICLES pour fumeurs: Pipes, Porte-cigares, Briquets, Mèches, &c., &c.
—Gros, Demi-Gros et Détail—
Conditions avantageuses aux Marchands de ville et de la campagne.

Moulin à Riz Soniat,
PAROISSE ST-CHARLES.
CE moulin ayant été considérablement amélioré est maintenant prêt à recevoir du riz et à l'écosser de suite.
Le moulin est dirigé par un surintendant expérimenté venu de Charleston.
[illegible] le moulin peut écaler cent vingt barils en 24 heures.
[illegible]
Chaque lot passe à son tour selon la date de sa réception.
Prix d'écalage: [illegible]
Pour plus amples informations, s'adresser à
SONIAT FRÈRES,
DUPRÉ, REINE & CO.

PAR HOFFMAN MARKS & CO.
300 lots Habillements de saison.
250 lots Lingerie de messieurs.
PAR HOFFMAN, MARKS & CO—A. LEVY, Encanteur. Bureau, No 36 de la rue de Chartres—JEUDI, 13 octobre, à 10 heures du matin, il sera vendu—
[illegible]
Conditions à la vente. 13oct

PAR S. GUINAULT.
AUX MAGASINIERS.
PAR S. GUINAULT, encanteur—Bureau, encoignure Passage de la Bourse et Bienville—MERCREDI, 19 octobre 1870, il sera vendu, à 4 1/2 heures P. M., au pied de la rue Conti, [illegible] livres de MOUSSE, en lots à la convenance des acheteurs.
Conditions—Comptant. 7 oct

Jolie Propriété rue Ste. Anne No 464.
PAR S. GUINAULT, encanteur—Bureau, Passage de la Bourse et Bienville—SAMEDI, 15 octobre 1870, il sera vendu à midi, à la Bourse d'Encan de l'Hôtel St-Charles, rue St-Charles.
Un lot de terre mesurant 16 pieds de face à la rue Ste-Anne, sur 79 pieds 8 pouces de profondeur entre Johnson et Galvez, ensemble une maison de quatre chambres, hangar, latrine, citerne, etc. Voir le plan à la Bourse St-Charles.
Conditions—Moitié comptant et le reste payable à un crédit d'un an, en un billet portant huit pour cent d'intérêt de date et hypothèque.
Acte de vente, par devant Drouet, notaire public, aux frais de l'acquéreur y compris les timbres des États Unis et les taxes de l'année courante dûe. 12 oct

Vente pour effectuer un partage
William Maximilien Henry vs Octave Calongne, tuteur et al.
Deuxième Cour de District pour la Paroisse d'Orléans—No [illegible].
PAR S. GUINAULT, encanteur—Bureau, Passage de la Bourse et Bienville—SAMEDI, 15 octobre 1870, il sera vendu à midi, à la Bourse St-Charles, rue St-Charles. En vertu d'un jugement de l'Honorable Deuxième Cour de District pour la paroisse d'Orléans, rendu le 17 août 1870, la propriété suivante, savoir:
Un lot de terre situé dans le Deuxième District de cette ville, du côté sud ouest de la rue d'Orléans, entre les rues Dauphine et Bourgogne, mesurant 45 pieds 5 pouces 5 lignes de face à la rue d'Orléans, sur 71 pieds 7 pouces 11 lignes de profondeur, borné du côté de la rue Dauphine par la propriété de Jules Avart ou ayant cause, et du côté de la rue Bourgogne, par la propriété des héritiers de Pierre [illegible] Ensemble toutes les bâtisses et améliorations qui en dépendent, consistant en une maison en briques à deux étages [illegible]
Acte de vente par devant Théodule Buisson, notaire public, aux frais de l'acquéreur y compris les timbres des États Unis et les taxes de l'année 1870, dûes en 1871. 9 oct

Jolie maison et terrains sur la rue des Français.
PAR S. GUINAULT, encanteur—Bureau encoignure Passage de la Bourse et Bienville—SAMEDI, 15 octobre 1870, il sera vendu à midi à la Bourse des Encanteurs de l'Hôtel St. Charles, rue St. Charles.
Quatre lots de terre contigus désignés par les Nos 3 4 5 et 6, mesurant ensemble 31 pieds 11 pouces 9 lignes de face à la rue des Français, sur 127 pieds 10 pouces 3 lignes de profondeur, [illegible] Il y a sur le lot No 3, une maison de trois chambres et galerie sur le côté, écurie, citerne, etc. Voir le plan à la Bourse St. Charles.
La rue des Français est coquillée et payée.
La propriété ci-dessus sera vendue en bloc ou par lots.
Conditions—Moitié comptant et le reste payable à un crédit d'un an en un billet portant 8 pour cent d'intérêt de date et hypothèque [illegible]
Acte de vente par devant O. Drouet, notaire public, aux frais de l'acquéreur [illegible]

VENTE POUR CAUSE DE CHANGEMENT D'AFFAIRE.
PAR S. GUINAULT, encanteur—Bureau, encoignure Passage de la Bourse et Bienville—JEUDI, 13 octobre 1870, il sera vendu, [illegible]
GROCERIES.
Le fonds d'un magasin de grocerie, [illegible]
Conditions, comptant.
Les personnes désirant traiter à l'amiable peuvent s'adresser au bureau [illegible]

Chemin de fer Pontchartrain.
[redacted]
ARRANGEMENT D'HIVER.
Excursion de la ville au Lac, aller et retour, le même jour—25 cents.
A partir de lundi, 3 octobre 1870, les convois de ce chemin partiront comme suit:
DU LAC. — DE LA VILLE.
[illegible]
Le Dimanche, les convois partiront de la ville [illegible]
[illegible]
Prix du passage jusqu'à Gentilly, 15 cents [illegible]
GEO. PANDELY, Surintendant-Général.
4 oct—

Voyageurs
ATTENTION!!
[redacted]
Le Grand Chemin de Fer de la Nouvelle-Orléans, de Jackson et du Sud,
Et celui du Mississippi Central,
ONT leurs wagons de passagers et de bagage pour toutes les lignes sans changement.
Le convoi de 7 heures du matin se relie à Vicksburg, Memphis, St-Louis, Chicago, Louisville et tous les points au-delà.
Wagons dortoirs, de Canton à Grand Jonction et Humboldt.
Le convoi de 5 heures et quart de l'après midi, se relie à
L'Express "LIGHTNING" pour tous les points du Nord, de l'Est et de l'Ouest.
Ce chemin de fer transporte la grande malle du Nord.
Et vont à New-York en 70 heures!
Chars dortoirs neufs et élégants jusqu'à Humboldt, Tenn., Cleveland, Tenn., et Louisville, Ky.
[illegible]
Bagage "checked" de la résidence à destination.
[illegible]
Bureaux, à la Nlle-Orléans, au coin des rues Camp et Commune et au dépôt:
E. D. FROST, Surint.-gén. du Ch. M. C.
D. B. MOREY, Ag.-gén. fret du Ch. M. C.
T. S. WILLIAMS, Surint. Ch. de fer Jackson.
J. D. MOREY, Ag.-gén. fret Ch. de fer Jackson.
S. W. SCOTT, Ag.-gén. pour les passagers.
21juillet—

POUR LE NORD ET L'EST.
Par la voie du Chemin de fer central de Caire et de l'Illinois.
DEUX convois exprès quotidiens partent de Caire à l'arrivée des convois de la Nouvelle-Orléans. Il n'y a pas de changement de chars de Caire à Chicago. Il n'y a qu'un changement de Caire à New-York. C'est la seule route directe pour se rendre à Chicago et tous les points du Nord et de l'Est, par la voie de Chicago. Elle est de 100 à 150 milles de moins et du parcours de 10 à 24 heures plus court qu'aucune autre route.
A Chicago, il y a connexion directe pour Cleveland, les Chutes de Niagara, Buffalo, New-York, Boston, Montréal, Pittsburg, Philadelphie, Baltimore, toutes les parties de l'Est, Milwaukee, St-Paul, le Lac Supérieur et tous les points du Nord.
Les voyageurs trouveront, sur tous les convois de nuit, entre Caire et Chicago, entre Caire et St Louis, des chars transformés en magnifiques chambres à coucher.
Le bagage est "checked" pour tous les points importants.
Pour les billets servant pour toute la route, s'adresser aux bureaux du Grand Chemin de fer de la Nouvelle-Orléans, de Jackson et du Nord, au coin des rues Camp et Commune, en dessous du City Hotel, au dépôt du Grand Chemin de la Nouvelle-Orléans, de Jackson et du Nord.
E. F. LONGLEY, Agent général pour les passagers, à la Nlle-Orléans.
W. P. JOHNSON, Agent général pour les passagers, à Chicago.
M. HUGHITT, Surintendant général, à Chicago.
5 mai—

GRAND CHEMIN DE FER DE LA Louisiane et du Texas, de Morgan
Route de la malle des États-Unis entre la Nouvelle-Orléans, la Louisiane occidentale et le Texas.
LE FERRY partira du pied de la rue Ste-Anne, tous les jours, à SEPT HEURES ET DEMIE, A. M., et se reliera au CONVOI DES PASSAGERS qui part d'Alger à huit heures A. M.
Le fret pour le chemin, pour les débarcadères du Tèche et pour les Opelousas, [illegible] est reçu tous les jours (les dimanches exceptés) de sept heures du matin à cinq heures du soir, au pied de la rue Ste-Anne.
Le fret pour tous les points du Bayou Lafourche, entre Labadieville et Lockport, pour le Canal Barataria et pour Houma, sera transporté [illegible]
GEO. PANDELY, Surintendant.
Pour fret ou passage s'adresser au coin des rues Natchez et Magasin.
CHS. A. WHITNEY & CO. Agents.

V. BIRI,
FABRICANT ET MARCHAND DE [illegible] EN OSIER,
Wagons, Berceaux, Paniers de provision, Panier à ouvrage, Chaises, Paniers à linge.
IMPORTATEUR DE Paniers allemands et français, de fantaisie, &c.
[illegible] rue de Chartres, Nlle-Orléans.

MIRAMON & Cie,
99 & 101 rue de Chartres.
MARCHANDS DE MEUBLES,
EBÉNISTES ET TAPISSIERS. Achat, échange et réparation de meubles, draperies [illegible]

Le Dr. Jules HOMBERGER,
Ancien chef de Clinique du Dr. Sichel, à Paris.
OCULISTE,
140 ...... RUE DU CANAL 140
Consultations de 11 à 3 heures.
1er oct—1an

FONDERIE DE LEEDS
(ÉTABLIE EN 1825.)
Au coin des rues Delord et Foucher.
NOUS annonçons à nos amis et au public que nous [illegible] MACHINES A VAPEUR, [illegible]
LEEDS & CO.